

RYNEK ROLNICZY

Wychodzi w Warszawie w środę i sobotę każdego tygodnia

KRONIKA OGÓLNA

HANDEL ZAGRANICZNY POLSKI.

Bilans handlu zagranicznego Rzplitej Polskiej i W. M. Gdańska w październiku r. b. przedstawiał się, według tymczasowych obliczeń Głównego Urzędu Statystycznego, jak następuje: przywóz 321.028 ton, wartości 94.329 tys. zł, wywóz 1.226.950 ton, wartości 93.430 tys. zł. Ujemne saldo w październiku r. b. wynosi 899 tys. zł.

W październiku ub. r. obroty handlu zagranicznego wynosiły (w mil. zł): import 79,2, eksport 83,5. W r. bież. obroty są więc znacznie większe. Zaznaczyć należy, że zarówno import, jak i eksport w październiku r. b. są wyższe od przeciętnych miesięcznych lat 1932—1935 tak, że dopiero 1931 r. wykazuje wyższe liczby.

WYWÓZ ZBÓŻ CHLEBOWYCH W PAŹDZIERNIKU R. B.

W ciągu października r. b. wywieźliśmy na rynki zagraniczne 89.322 tony zbóż chlebowych, z czego przypada na pszenicę 5.682 tony, żyto 28.640 ton, jęczmień 46.940 ton i owies 8.060 ton.

ŚWIATOWA PRODUKCJA ZIEMNIAKÓW.

Według danych Międzynarodowego Instytutu Rolniczego, światowa produkcja ziemniaków w 1936 r. wykazuje wzrost w porównaniu z rokiem 1935 o 3%. Natomiast dla krajów europejskich wzrost wynosi 6%. Polska stoi na drugim miejscu, jako światowy producent ziemniaków po Niemczech. Produkcja Polski obliczana jest na przeszło 320 mil. kwintali, przy czym produkcja tegoroczna utrzymuje się na poziomie 1935 roku. Należy zaznaczyć, że produkcja ziemniaków w Niemczech wzrosła o blisko 12% w porównaniu z rokiem ubiegłym.

ŚWIATOWE ZAPASY PSZENICY.

Międzynarodowy Instytut Rolnictwa w Rzymie ogłosił sprawozdanie o sytuacji na światowym rynku pszenicy w 1936/37 r. Według tymczasowych obliczeń, okazuje się, że zbiory pszenicy na świecie (z wyjątkiem ZSRR., Chin i Turcji) w 1936/37 r. będą nie tylko niższe od skromnych zbiorów w roku poprzednim, lecz również najniższe od przeciętnej za lata 1923—1927. Produkcja krajów eksportowych w 1936 r. — dzięki dobremu wynikowi, osiągniętym w krajach naddunajskich i pomyślnym zapowiedziom w Argentynie — prawdopodobnie lekko przekroczy poziom z 1935 r., ale pomimo to będzie przypuszczalnie najniższa w okresie powojennym. Ogólny zbiór w krajach importujących znajduje się poniżej poziomu z 4-let lat poprzednich i przekracza tylko nieco rozmiary produkcji z 1932 r. Ilości rozporządzone na eksport w 1936/37 r. wyniosą, według szacunku Instytutu, około 183 mil. q, z czego 67 mil. q przypada na zapasy, nadające się do eksportu z dawnych zbiorów i 116 mil. q na kwoty eksportowe z nowych zbiorów w 1936 r. Ta suma jest o około 10% niższa od nadwyżki eksportowej w 1935/36 r. i w ogóle najniższa od szeregu lat. Zapotrzebowanie importowe w 1936/37 r. szacuje Instytut na 147 mil. q wobec 136 mil. q w roku poprzednim. Jeśli zestawimy zapotrzebowanie pszenicy ze strony krajów importujących z rozporządzalnymi nadwyżkami eksportowymi, to okaże się, że nadwyżki te ze zbiorów w 1936 r. nie wystarczą na pokrycie przewidywanego zapotrzebowania krajów importujących. Wobec tego ulec muszą zmniejszeniu zapasy z dawniejszych zbiorów o około 32 mil. q. Światowe zapasy pszenicy z dawnych zbiorów w dniu 1 sierpnia 1933 r. wynosiły jeszcze rekor-

dowo wysoki poziom 170 mil. q, a na początku b. r. zbóżowego były na poziomie 67 mil. q, obecnie zaś zmniejszą się one do 35 mil. q. Przewidywane zapasy pszenicy w dniu 1 sierpnia 1937 r. mają być, według Instytutu, mniejsze od normalnego poziomu, zanotowanego przed wybuchem światowego kryzysu pszenicznego. Sprawozdanie podkreśla, że spadek światowych zapasów został spowodowany nie przez wzrost popytu, lecz nieprzerwanymi kiepskimi zbiorami (susza w północnej Ameryce w latach 1933, 1934 i 1936 oraz ciężkie szkody, wyrządzone przez szkodniki w 1935 r.).

PRZEPISY O IMPORCIE NASION DO STANÓW ZJEDN.

Dla zorientowania eksporterów polskich w obecnej wysokości stawek celnych na nasiona, obowiązujących w Stanach Zjednoczonych po udzieleniu ulg traktatowych szeregu krajom (z których Polska korzysta również na zasadzie kl. n. u.), podajemy poniżej wykaz tych stawek: nasiona: alfalfy — 4 c. od 1 lb, koniczyny czerwonej — 5 c. od 1 lb, koniczyny białej — 6 c. od 1 lb, rzepaku i rzepiku — wolne od cła, kminku — wolne od cła, maku — 1 c. od 100 lb, prosa — 1 c. od 1 lb, traw „bluegrass” — 1½ c. od 1 lb, traw „orchard grass” — 5 c. od 1 lb, hreczki — 20 c. od 100 lb.

Należy zaznaczyć, że nasiona importowane nie mogą zawierać więcej, aniżeli 3% nasion chwastów i nie więcej, aniżeli 5% nasion podobnych, lecz niższej wartości. Minimalna ilość nasion żywych, zdolnych do kiełkowania, ma wynosić 65%.

Eksporterzy polscy winni dokładnie zapoznać się z obowiązującymi w Stanach Zjednoczonych A. P. przy imporcie nasion przepisami, zawierającymi postanowienia o badaniu, znakowaniu i świadectwach, wymaganych przy imporcie, następnie o pobieraniu próbek, farbowania i t. d. Teksty zarządzeń znajdują się w Państwowym Instytucie Eksportowym.

STANDARTY ZBOŻOWE NA GIEŁDZIE WILEŃSKIEJ.

Na ostatnio odbytym posiedzeniu Wileńskiej Rady Giełdowej w dniu 10 b. m. ustalono następujące standarty na rok 1936/37: żyto I standart 696 grł, II standart 670 grł, pszenica I standart 730 grł, II standart 710 grł, jęczmień I standart (kaszany) 678—673, II standart (kaszany) 649 grł, III standart (pastewny) 620,5 grł, owies I standart 468 grł, II standart 445 grł, gryka 610 grł.

SZACUNEK TEGOROCZNYCH ZBIORÓW POPRAWIA SIĘ.

Główny Urząd Statystyczny dokonał pewtórnie przewidywanego obliczenia tegorocznych zbiorów, opartego na doniesieniach korespondentów rolnych z połowy października. Obliczenie to niewiele różni się od poprzedniego, dokonane na podstawie doniesień, zebranych w połowie sierpnia. W stosunku do zbiorów z zeszłego roku, tegoroczne przedstawiają w procentach następująco: różnice (w nawiasach cyfry poprzedniego szacunku):

Pszenica — 5,9 (5,6), żyto — 2,8 (3,4), jęczmień — 3,2 (0,7), owies — 1,4 (1,1), ziemniaki — 1,6 (1,3). Powtórny szacunek jest zatem korzystniejszy od pierwszego, z wyjątkiem jedynie jęczmienia, a w niewielkim stopniu także i ziemniaków. Ogólne przypuszczalne zbiory wyniosą w milionach kwintali: pszenicy 21,3, żyta 64,3, jęczmienia 14,2, owsa 26,3, ziemniaków 319,8. Przypuszczalne zbiory słomy szacuje się na 230,4 mil. kw. czyli o 5,7 mil. więcej niż przed rokiem.

RYNEK ZIEMIOPLÓDÓW

CENTRALA ROLNIKÓW, ODDZIAŁ W GDANSKU.
13.11.36. Na rynkach zagranicznych brak w dalszym ciągu większego zainteresowania, przy czym nasze zboże natrafia na dotkliwą konkurencję zbóż innego pochodzenia. Szczególnie zaniedbano owsies, jak i jęczmiona browarniane. Notujemy dzisiaj franko wagon Gdańsk w zł za:

żyto 120/121 funt. hol. 18,75—18,90,
" 117/118 funt. hol. 18,40—18,50,
jęczmień 105 funt. hol. 20,25—20,50,
" 110 funt. hol. 21,25—21,50,
" 115 funt. hol. 22,25—22,50,
owies przeciętny 15,25—15,50,
" biały 16,00—16,50,
gryka 20,25—20,50,
bobik 20,00—20,25.

WARZYWA

Warszawa. 13.11.36. Ceduła targu warzyw przy ulicy Grojeckiej w złotych za 100 kg: brukiew 3—4, buraki

3—4, cebula 13—14, II gat. 10—11, chrzan 40—50, II gat. 25—30, cykoria 50—60, II gat. 25—35, kapusta biała 2,75—3,25, brukselka 25—30, marchew 3—4, pietruszka 7,50—10, pomidory okrągłe za 10 kg I gat. 8,50—10, II gat. 4—5, skorzonera 30—35, szczaw 50—70, szpinak gruntowy 10—15, ziemniaki młode 4,00—4,50. **Ceny za 100 pęczków, albo 100 sztuk:** kalafior I gat. 6—8, II gat. 2,50—3,50, III gat. 1,00—1,50, kalarepa 8—10, kapusta biała 5—7, czerwona 6—8, włoska 5—7, koperek 10—15, majeranek 6—8, rzodkiewka 3,50—5,00, sałata gruntowa 2,50—3,50, inspektowa 8—10, selery 20—25, II gat. 10—15, szczypiorek 25—35. Dowóz wozów 312. Tendencja słaba.

LEN

Wilno. 13.11.36. Giełda Lniarska notuje w złotych za 1.000 kg następujące ceny orientacyjne: len trzepany st. Wołożyn (nowy) basis I skala 216,50 — 1.460—1.500, len trzepany horodziejski 1.660—1.700, Miory basis SKP sk. 216,50 — 1.420—1.460, czesany Horodziej b. I sk. 303,10 1.980—2.020, kądziel horodziejska b. I sk. 216,50 — 1.450—1.490, targaniec moczony asort. 70—30 — 900—940.

CENY ZIEMIOPLÓDÓW

ceny za 100 kg. parytet wagon w handlu hurtowym siedziba giełdy.

ZIEMIOPLÓDY	Warszawa 13.XI	Łódź 13.XI	Poznań 13.XI	Bydgosz. 13.XI	Katowice 13.XI	Kraków 13.XI	Wilno 13.XI	Lwów 13.XI	Lublin 13.XI	Równ 13.XI
Pszonica jednolita . .	25.00—25.50	25.25—25.50	23.75—24.00	23.75—24.25	25.00—25.25	24.25—24.75	23.00—23.50	23.25—23.75	24.25—24.50	21.25—21.75
" zbierana . .	24.50—25.00	25.00—25.25	—	—	24.50—25.00	24.00—24.25	22.00—22.50	22.25—22.75	22.00—22.25	20.75—21.25
Żyto I stand.	18.00—18.25	18.75—19.00	17.25—17.50	18.00—18.25	17.75—18.25	18.00—18.50	17.50—18.00	17.50—17.75	17.50—17.75	15.25—15.50
Owies I stand.	16.50—17.00	16.50—16.75	16.00—16.50	16.25—16.50	17.75—18.00	16.50—16.75	16.40—16.90	14.75—15.00	16.75—17.00	16.00—16.50
" zbierany	16.00—16.50	13.50—13.75	—	—	16.50—16.75	15.75—16.25	15.40—15.90	14.25—14.50	15.50—16.00	14.00—14.50
Jęczmień brow.	25.50—26.50	21.50—22.50	25.00—26.00	24.50—25.00	—	—	20.00—22.00	22.50—27.50	22.50—26.75	22.50—23.00
" przemiałowy	21.00—21.50	18.00—19.00	22.75—23.50	20.25—20.75	21.00—21.25	18.75—19.25	19.75—20.25	19.25—19.50	18.00—19.00	17.50—18.00
" pastewny	20.25—20.75	—	21,75—22,00	20,00—20,25	20,50—21,00	—	—	20,00—20,50	18,50—18,75	13,00—13,25
Wyka	19.50—20.50	—	—	—	20.00—21.00	—	17.00—18.00	16.25—16.75	—	—
Peluszka	21.00—22.00	—	—	—	22.00—24.00	—	20.50—21.50	—	—	—
Groch Wiktorja zwork.	27.00—29.00	—	20.00—24.00	21.00—26.00	29.50—31.50	32.00—34.00	—	24.00—26.00	—	24.00—25.00
" polny z workiem.	21.00—22.00	—	—	—	21.00—22.00	—	—	15.00—17.00	—	19.00—20.00
Rzepak zimowy	45.50—46.50	47.50—48.50	44.00—45.00	45.00—46.00	—	38.00—39.00	31.00—32.00	46.00—47.00	45.00—46.00	45.00—46.00
Rzepak letni	—	—	—	33.00—35.00	—	—	—	—	—	35.00—37.00
Siemię lniane	36.00—37.00	37.00—38.00	38.00—41.00	38.00—40.00	—	40.50—41.50	37.50—38.50	—	36.00—37.00	—
Łubin niebieski	8.75—9.25	—	12.75—13.25	9.50—10.00	12.00—12.50	10.50—10.75	8.50—9.00	10.00—10.50	10.50—11.00	10.50—11.00
Ziemniaki jadalne	3.75—4.25	3.75—4.25	3.10—3.30	3.50—4.00	4.00—4.50	3.80—4.00	—	—	3.60—4.00	3.25—3.75
Otręby pszenne grube	13.00—13.50	11.50—11.75	12.50—13.00	13.25—13.50	11.75—12.25	—	—	10.75—11.00	11.00—12.00	10.25—10.75
" " średnie	12.00—12.50	11.25—11.50	11.50—12.25	12.00—12.50	11.50—11.75	11.75—12.25	9.00—9.50	9.50—10.00	10.00—10.50	9.50—9.75
" żytnie	12.00—12.50	11.00—11.50	11.75—12.00	12.00—12.50	11.25—11.75	11.50—11.75	12.50—13.00	9.50—9.75	9.75—10.25	9.25—9.75
Makuchy lniane	20.00—20.50	18.50—19.00	21.50—21.75	20.50—21.00	21.50—22.00	19.00—20.00	—	17.50—18.00	—	16.00—16.75
" rzepakowe	16.25—16.75	16.50—17.50	17.00—17.25	16.50—17.00	17.00—17.50	15.75—16.25	—	—	—	12.75—13.00
Sruć soya	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

RYNEK MLECZARSKO-JAJCZARSKI

Na konferencji Spółdzielczych Central Mleczarskich zdecydowano stosować stale następujące nazwy dla masła:

I-szy gat. — wyborowe;
II-gi gat. — stołowe;
III-ci gat. — kuchenne.

MASŁO

Związek Spółdz. Mleczarskich i Jajczarskich. 14.11.36. Notowano w złotych za 1 kg. w hurcie masło wyborowe I gat., loco skład odbiorcy.

	od 6.11	od 9.11	od 14.11	
Warszawa	2,90	3,10	3,20	tendencja utrzymana
Łódź	2,90	3,10	3,20	" "
Wilno	2,80	3,00	3,10	" "
Lublin	2,80	3,00	3,10	" "
Lida	2,70	2,90	3,00	" "
Grodno	2,70	2,90	3,00	" "
Równe	2,70	2,90	3,00	" "
Łuck	2,70	2,90	3,00	" "
Kowel	2,70	2,90	3,00	" "
Brześć n/B.	2,70	2,90	3,00	" "

Poznań. 13.11.36. (Zw. Gosp. Spół. Mlecz.). Ceny hurtowe masła mleczarskiego ze śmietany pasteryzowanej za 1 kg franko stacja nadawcza:

Hurt	I gat. masło	zdatne na eksport	4.11	10.11	13.11
"	I	" " " "	2,85	2,85	2,85
"	II	" " " "	2,70	2,70	2,70
"	III	" " " "	2,55	2,55	2,55
"	III	" " " nie	2,55	2,55	2,55

W ciągu tygodnia zanotować można było jeszcze dalszą zwykłą cen masła, z której skorzystały również transporty masła polskiego, nadeszłe do Londynu z początkiem okresu sprawozdawczego. Transakcje zawierano w zależności od gatunku po cenach wahających się od 94—98/ per cwt. W bieżącym tygodniu wysyłki do Anglii ulegną znacznej redukcji i to ze względu na trudności, napotykanne ze strony eksporterów przy zastosowaniu się do nowych przepisów, regulujących wywóz masła zagranicę.

Poznań. Notowania rynkowe:

		od 10.11	od 13.11
masło wyborowe	I gat. 3,00	3,20-3,40	3,00 3,20-3,40
" stołowe	II " 2,80	3,00	2,80 3,00
" kuchenne	III " —	—	— —

Grudziądz. 12.11.36. (Zw. Gosp. Spół. Mlecz.). Masło mleczarskie I gat. w hurcie zł 2,60—2,70, w półhurcie 2,80—2,90, w detalu 3,10—3,20, wiejskie na targu 2,60—2,70.

ných pozostało 57, byczków — 31, pozostało 4, buhajów — 73, pozostało 51, bukatów — 3, pozostało 2, cieląt — 790, pozostało 94, owiec — 40, świń — 1.511, pozostało 781, oraz braków 98 sztuk.

Za 100 kg żywej wagi loco targowica płacono w złotych: woły dobrze opasione 65—70, średnio opasione 61½—63, średnio opasione gorsze 55—57, krowy dobrze opasione 65—70, średnio opasione 55—60, mało opasione mięsne 52, inne 48—50, byczki mało opasione 50, buhaje dobrze opasione 62—63, średnio opasione mięsne 58, inne 55, mało opasione 52, cielęta pełnomięsiste powyżej 40 kg 72—80, małowięsiste powyżej 30 kg 65—70, świnię słoninowe powyżej 150 kg 92—103, poniżej 150 kg 92—98, powyżej 110 kg 88—92, mięsne od 80—110 kg 83—88, poniżej 80 kg 78—83, braki bydła wychudzonego 33—45.

Lublin. 13.11.36. Notowania giełdy mięsnej w Lublinie z dnia 12 b. m. Płacono za 100 kg wagi loco Lublin w zł: buhaje młode tuczone 42—48, mięsiste 35—42, krowy młode tuczone 38—48, oddojone wszelkiego wieku 33—38, oddojone mięsiste 25—33, jałowice tuczone 40—48, mięsiste 33—40, bydło chude 20—25, cielęta odżywione 60—65, mięsiste 55—60, słabo odżywione 45—55, owce skopy i maciorki młode 40—45, świnię słoninowe od 150 kg wzwyż 90—100, od 130—150 kg 83—90, mięsne od 110 kg wzwyż 70—82, poniżej 110 kg: a) 65—70, b) 60—65, maciory i kastraty 65—80, bekony kontraktowe 80, bekony rynkowe 66—68.

Lwów. 12.11.36. Notowania cen bekonów żywej wagi za 1 kg loco stacja załadowca w złotych wynoszą: cena kontraktowa (żywiec od 81—96 kg) zaliczona po uboju do I gat. 78 gr plus premia I kl. 8,00, II gat. 78 gr plus premia II kl. 4,00, żywiec wysortowany nienadający się na bekony eksportowe 70 gr, II gat. żywiec do 94 kg 73 gr plus 1 gr, od 95—115 kg wzwyż loco fabryka 73 gr plus 1 gr dla Okręg. Tow. Rolniczych, świnię handlowo-bekonowe I gat. 75 gr zależnie od jakości, świnię słoninowe od 96—120 kg 75—77 gr, słoninowe od 120—150 kg 79 gr, szynki eksportowe pełnomięsne 115 kg 75 gr. Ceny bekonów żywej wagi zwiększały o 1 gr na 1 kg. Podaż dostateczna, tendencja utrzymana.

Mysłowice. 12.11.36. Notowania centralnej Targowicy w Mysłowicach według urzędowego sprawozdania Komisji Notowań Cen. Płacono za 1 kg żywej wagi za okres czasu od 3—10 b. m. w groszach: stadniki: a) pełnomięsiste, wyrosłe, najwyższej wartości rzeźnej 58—66, b) pełnomięsiste młodsze 49—57, c) miernie odżywione młodsze i dobrze odżywione starsze 40—48, jałówki i krowy: a) pełnomięsiste wytuczone jałówki najwyższej wartości rzeźnej 68—73, pełnomięsiste wytuczone krowy najwyż-

szej wartości rzeźnej do 7 lat 67—73, c) starsze wytuczone krowy i mniej dobre krowy i jałówki 57—66, e) licho odżywione krowy i jałówki 40—48, cielęta: a) najprzedniejsze tuczone 78—86, b) średnio tuczone i najprzedniejsze ssaki 70—77, c) mniej tuczone cielęta i dobre ssaki 62—69, d) liche ssaki 55—61, świnię tuczone ponad 150 kg żywej wagi 108—120, pełnomięsiste od 120—150 kg z. w. 91—107, pełnomięsiste od 100—120 kg z. w. 80—90, maciory i późne kastraty 76—82. Spęd bydła rogatego 533 sztuki, cieląt 74, nierogacizny 1.409. Tendencja utrzymana, targ normalny.

Wiedeń. 12.11.36. Urzędowe notowania nierogacizny za 1 kg żywej wagi w szylingach austriackich z dnia 11 b. m.: spędzono ogółem 11.254 sztuki, w tym 5.432 mięsnych i 5.822 słoninowych; na Polskę przypada 2.671, na Austrię 2.417, na Węgry 1.829, na Rumunię 1.850, na Danię 163. Płacono za słoninowe prima 1,60—1,65, angielskie krzyżówki 1,55—1,58, rumuńskie banater 1,52—1,63, stare świnię słoninowe 1,40—1,48, chłopskie 1,54—1,62, mięsne 1,40—1,60, staroserskie 1,54—1,56. Tendencja spokojna.

PIENIĄDZE

Warszawa. 14.11.36. Notowania giełdowe banknotów.			
Kursy kupna:	6.11	10.11	13.11
Za 1 funt ang. £	Zł. 25.87	25.80	25.81
" 1 dolar papier.	5.29	5.29	5.29
" 1 markę niem.	1.07	1.07	1.07
" 1 gulden gdański	0.99,8	0.998	0.99,8
" 1 szyling austr.	0.93	0.93	0.95
" 1 koronę czesk.	0.17	0.17	0.17
" 1 frank franc.	0.246	0.246	0.246
" 1 lir włoski	0.248	0.248	0.246
" 1 frank szwajcarski	1.217	1.217	1.216
" 1 korona duńska	1.15	1.15	1.15
" 1 gram złota	5.924	5.924	5.924

KOMISJA NOTOWAŃ CEN NABIAŁU M. ST. WARSZAWY

CENNIK HURTOWY MASŁA od dnia 14 listopada 1936 r.
od od od
6.11 9.11 14.11

Masło wyborowe I gat. w beczk. i skrzyn. 2.90	3.10	3.20
" wyborowe I gat. w drobnym opakowaniu firmowym od ½—4 kg .2.90	3.10	3.20
" wyborowe w opak. firm. ⅛—¼ kg 3.—	3.20	3.30
" mleczarskie deserowe II gat. . .2.60	2.80	2.90
" mleczarskie solone2.60	2.80	2.90
" osełkowe2.30	2.50	2.60

Do cen hurtowych dolicza się w sprzedaży detalicznej od 10—15% zysku.

CENNIK HURTOWY MLEKA od 7 października 1936 r.

Mleko surowe pełne	—22	za litr
" " butelka ca. 1.000 gr.	—27	" "
" " " 500 gr.	—14	" "

Ceny w hurcie mleka pełnego na miarę wynoszą:

17 gr. za litr mleka franco stacja Warszawa.

16 gr. za litr mleka loco stacja załadowca.

Cena śmietany w półhurcie:

25% homogenizowana	1.50	za kg.
zwykła	1.40	" "

Za pasteryzację dolicza się do 4 groszy za 1 litr.

CENNIK DETALICZNY

Jaja świeże gwarantow. o wadze do 50 gr. gr. 10	za szt.
" " " wagi ponad 50 gr. " 11	" "
" " " za 1 kg	zł. 2.00
" wapnowane	gr. 7½ za szt.
Ser biały twarogowy (odtłuszczony)	zł 1.— za kg.
" śmietankowy pełny	2.— " "
" litewski I gat.	2.— " "
" litewski II gat.	1.80 " "
" szwajcarski krajowy	2.50 " "
" ementalski krajowy	3.60 " "
" tyłżycki I gat.	2.50 " "
" tyłżycki II gat.	2.30 " "
" holenderski czerwony	2.40 " "
" trapistów	2.40 " "

Przedruk dozwolony za podaniem źródła.

ADRES REDAKCJI I ADMINISTRACJI: Rynek Rolniczy, Warszawa, ulica Warecka Nr. 11a. Telefon Nr. 246-86.

PRENUMERATA: roczna 18 zł., kwartalna 4,50, miesięczna 1,50. Konto PKO Nr. 19 Związku Spół. Roln. i Zar.-Gosp.

WYDAWCA: Związek Spółdzielni Rolniczych i Zarobkowo-Gospod. Rz. P. Warszawa. — Red. Wacław Kubicz.